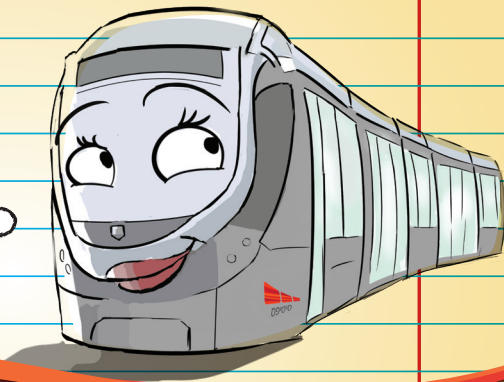




שיחון שימושי לנסיעה
ברכבת הקלה
בערבית מדוברת



סיטיפס

הרכבת הקלה - עושה טוב לירושלים

**מדרסה
סנדרס**
לומדים לתקשר

www.madrasafree.net



מרכז الحوار بين الثقافات في القدس
המרכז הבין-תרבותי לירושלים
The Jerusalem Intercultural Center

למידע נוסף *3686 | www.citypass.co.il | [f](https://www.facebook.com/citypass) | סיטיפס - הרכבת הקלה בירושלים

אַלְקָטָאר אֵלְחַ'פִּיף

القطار الخفيف

הרכבת הקלה



אַנְתֵּיבָה/!!
אַלְקָטָאר גַ'אִי!

انتبه/ي!
القطار جاي!



תִּיזְהַר/!! הֶרְכַּבְתָּ בָּאָה!

אִקַּע מִיַּד אֶלְרַב קוּ
وقع منك الراف كاف

נפל לך הרב קו



יין בַּשְׁתָּרוּ פֶּרֶת?

וּיַן בִּשְׁתְּרוּ כֶּרֶת?



איפה קונים כרטיס?

בְּתִקְדֹר תִּמְרָקְלִי
אֵלֶכֶת?

بتقدر تمرقلي
الكرت؟

אתה יכול לתקף לי?



לֵאזֵם אַעֲבִי

لازم أعبي



אני צריך/ה להטעין

שִׁפְרָו!

شكرا

תודה!



יִנְתָּא אֶלְקִטָּאר
בִּיג'וּ?

وينتا القطار
بيجي؟

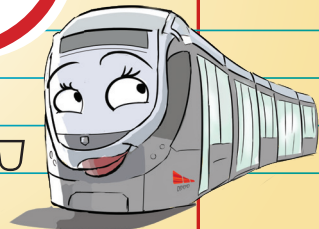


מתי הרכבת מגיעה?

לֹא סִמַּחֶת/י,
מִמֶּיֶן אִמְרָק?

לו סמחת/י,
ממכן אמרק?

סליחה, אפשר לעבור?



מְסַאֲפְרִין
וּמְסַאֲפְרֹת

مسافرين
ومسافرات



נוסעים ונוסעות

יָרַח עֲלַיִּי אֵלֶּקְטָאָר

راح علي القطار

פיספסתי את הרכבת



בְּסִיטָה, כִּמְאֵן שׁוּי
גִ'אִי כִּמְאֵן וְאַחַד

بسيطة، كمان شوي
جاي كمان واحد



לֹא נוֹרָא, תִּכְפֵּן בָּאָה עוֹד אַחַת

יְסַעַד אֱלֹהִים
פֶּאצִי אֶלְקִטָּאר!

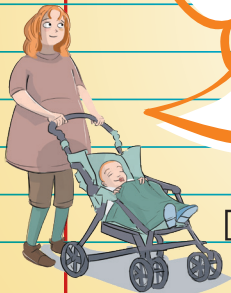
يسعد الله
فاضي القطار!

יש, איזה כיף שפריק!



פִּי כְּתִיר
נֵאֶס אֵלְיוֹם

في كثير
ناس اليوم



יש הרבה אנשים היום

מַחְלָאָה אֵלֶקְעֵדָה
בְּלִמְזָגָן / בְּלִמְכִיף

ماحلاه القعدة
بالمزجان / بالمكيف

איזה כיף לשבת במזגן



הון זי אַרויפֿאַ

הון זי אַרויפֿאַ



זע כּמו באירופּה כאן

הַנֶּאֱכָּ פִּי
כְּרֵסִי פֶּאֶצִי

هناك في
كرسي فاضي

יש שם כיסא פנוי



תַּעֲאֵל נִקְעַד הַנֵּאֵכ

تعال نقعد هناك



בוא נשב שם

לַיִן רַאִיחַ/ה?

لويّن رايح/ة؟

לֹאן אַתָּה נוסע/ת?



אַנְדֵל פִּי מֵרֶכֶז
אֶל מְדִינָה

إنزل في مركز
المدينة



צא במרכז העיר

בְּדֵי אֲנִזְלָה
בְּאַלְמַחְטָה אֶלְמֶרְכֶזִיָּה

בדי אנזל
בالمحطة المركزية

אני רוצה לצאת בתחנה המרכזית



הַאֲדָא בְּאַתְגִּ'אָה
אַלְמִרְכִּזִּיהָ?

هادا باتجاه
المركزية؟



זה לכיוון (התחנה) המרכזית?

יֵלֵא! אֵלְחֵם!

וּלֹא הַחֶמֶר!

איזה חוס!



יֵלֵאֵן אֵלְבֵרְד!

ولاو البرد!



איזה קור!

דַּעֲסֶתְלָכָּ עַ-אַגְרֹכָּ?

دعستك عاِجرك؟

דרכתי עלייך?



אופס,
אַאִסַּף / אַאִסְפִּיה

אופס,
أسف / آسفة



אופס, מצטער/ת

אַמִּסַּכּ מְנִיחַ

امسك منيح

תחזיק חזק



בְּדַכְּ תִקְעֵד / בְּדַכְּ תִקְעֵדִי
מִחֲלִי?

بداك تقعد/ي
مخلي؟



רוצה לשבת במקומי?

מַחֲטָה

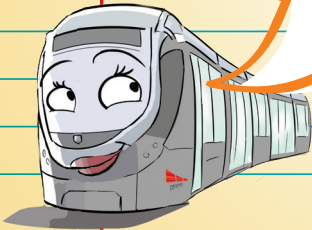
محطة

תחנה



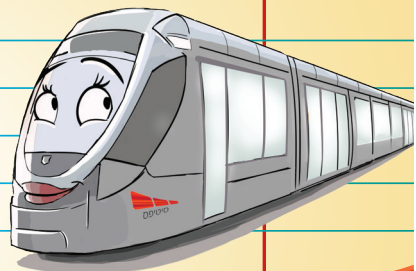
תוֹצֵל/י
בְּ(אֵל) סֵלָאִמָּה

توصل/ي
بالسلامة



נְסִיעָה טוֹבָה

תוֹצֵלִי
 בְּ(אֵל) סֵלָאִמָּה
 توصل /ي
 بالسلامة
 נסיעה טובה!



סיטיפס

הרכבת הקלה - עושה טוב לירושלים

מדרסה
סבנאם
 לומדים לתקשר

www.madrasafree.net



מרכז החוור בין התפאט פו القدس
 המרכז הבין-תרבותי לירושלים
 The Jerusalem Intercultural Center

למידע נוסף *3686 | www.citypass.co.il | [f](https://www.facebook.com/citypass) | סיטיפס - הרכבת הקלה בירושלים